



РУССКИЙ

УКРАЇНСЬКА

Canon PIXMA iP7240 series

Руководство по началу работы Посібник для початку роботи

Прочтите в первую очередь!
Держите руководство под рукой для использования в качестве справки в дальнейшем.

Спершу прочитайте!
Зберігайте під рукою для звертання в майбутньому.

• Windows является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation в США и/или других странах.
• Windows Vista является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation в США и/или других странах.
• Mac, Mac OS, AirPort и Bonjour являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

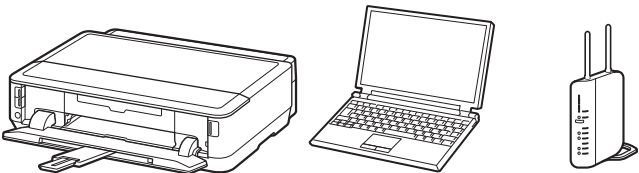
• Windows є торговельною маркою або зареєстрованою торговельною маркою Microsoft Corporation у США та/або інших країнах.
• Windows Vista є торговельною маркою або зареєстрованою торговельною маркою Microsoft Corporation у США та/або інших країнах.
• Mac, Mac OS, AirPort і Bonjour є торговельними марками Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.

Номер модели: K10383

Номер моделі: K10383

Для выполнения настройки расположите принтер рядом с точкой доступа* и компьютером.
(* Требуется для беспроводной локальной сети)

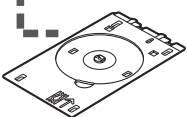
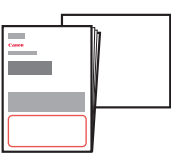
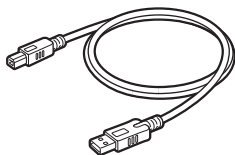
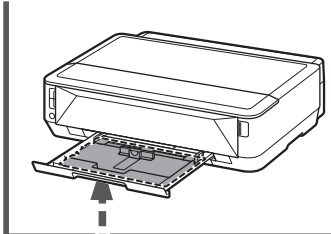
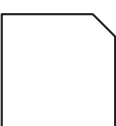
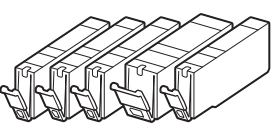
Для виконання налаштування розташуйте принтер поруч із точкою доступу* і комп'ютером.
(* Необхідно для безпроводової локальної мережі)



Комплект поставки

Проверьте комплектацию.

Перевірте комплектацію.



Сетевое подключение:

Надлежащим образом подготовьте сетевые устройства, такие как маршрутизатор или точка доступа.

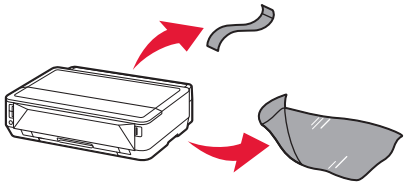
Підключення до мережі:

Належним чином підготуйте мережів пристрої, такі як маршрутизатор або точка доступу.

Подготовка

Удалите защитные листы и ленту.

Видаліть захисні аркуші та стрічку.

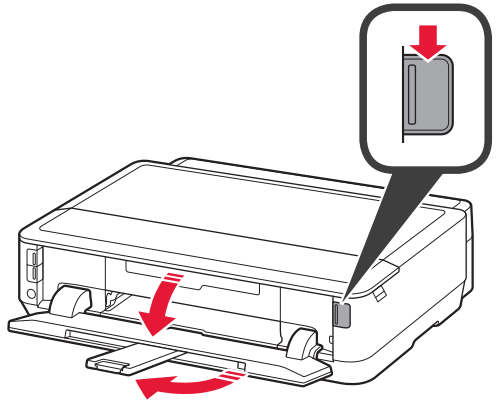


1

Лоток приема бумаги автоматически открывается при начале печати. Пространство перед принтером должно быть свободно.

Лоток виведення паперу автоматично відкривається в разі початку друку. Не кладіть жодних предметів перед принтером.

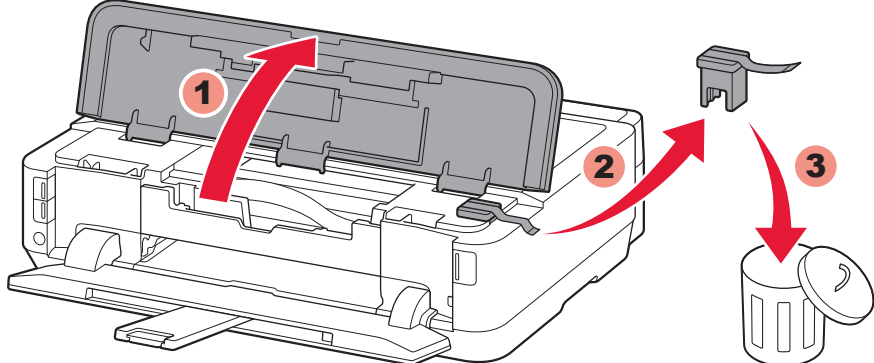
1



1 Нажмите открывающую кнопку. Лоток приема бумаги и дополнительный лоток приема бумаги открываются автоматически.

1 Натисніть кнопку відкриття. Лоток виведення паперу та подовжувач вивідного лотка відкриваються автоматично.

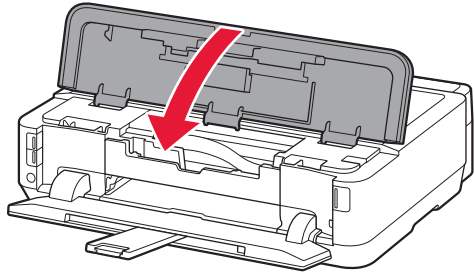
2



2 Откройте верхнюю крышку. Удалите оранжевую ленту и защитный материал.

2 Відкрийте верхню кришку. Видаліть жовтогогарячу стрічку та захисний матеріал.

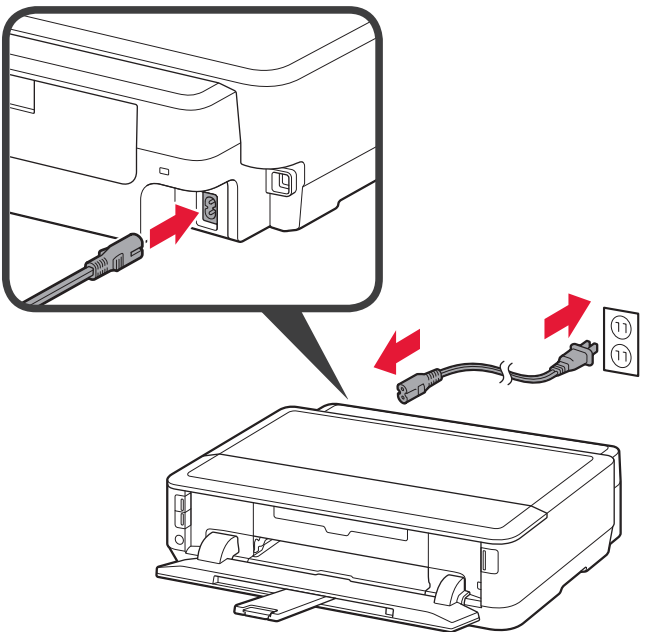
3



3 Закройте верхнюю крышку.

3 Закрийте верхню кришку.

4



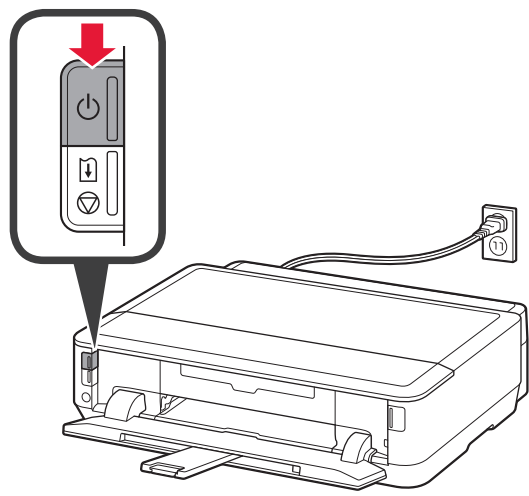
4 Подсоедините шнур питания.

Не подключайте USB-кабель на этом этапе.

4 Приєднайте шнур живлення.

Не приєднуйте USB-кабель на цьому етапі.

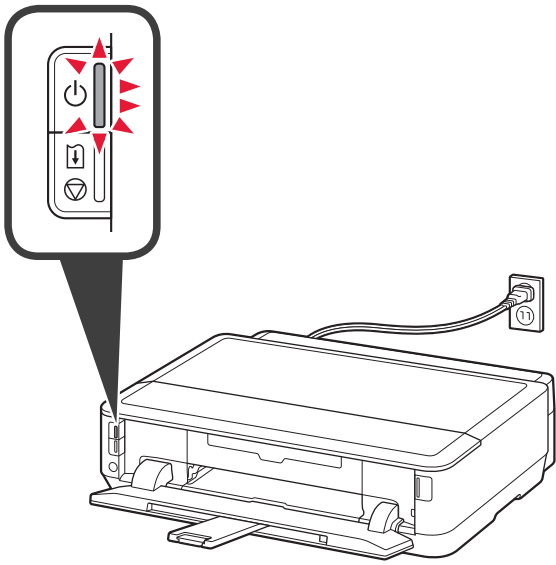
5



5 Нажмите кнопку ВКЛ (ON).

5 Натисніть кнопку УВІМК. (ON).

6



6 Проверьте, светится ли белым индикатор ПИТАНИЕ (POWER).

6 Перевірте, чи світиться індикатор ЖИВЛЕННЯ (POWER) білим.

Если индикатор Аварийный сигнал (Alarm) мигает оранжевым, нажмите кнопку ВКЛ (ON), чтобы ВЫКЛЮЧИТЬ принтер, затем повторите процедуру, начиная с действия 2.

Якщо індикатор Попередження (Alarm) блимає жовтогогарим, ВІМКНІТЬ принтер, натиснувши кнопку УВІМК. (ON), потім повторіть дії, починаючи із кроку 2.

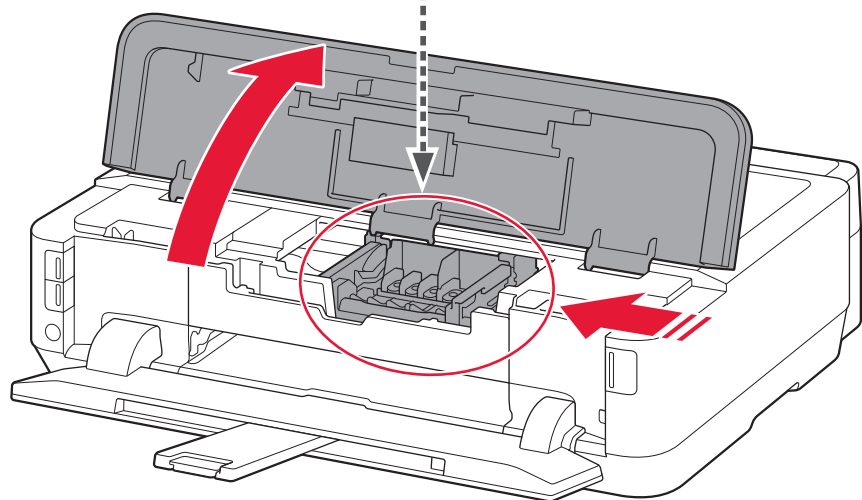
1

Чернильные контейнеры будут установлены в этот держатель.

⊘ Не прикасайтесь к внутренним деталям до окончания движения.

Чорнильниці будуть установлені в цей тримач.

⊘ Не торкайтеся внутрішніх частин, доки рух не зупиниться.



1 Откройте верхнюю крышку.

1 Відкрийте верхню кришку.

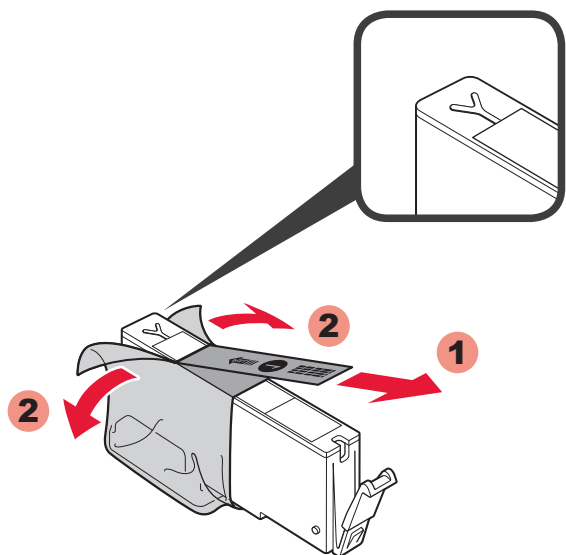
2

2 Удалите защитную упаковку.

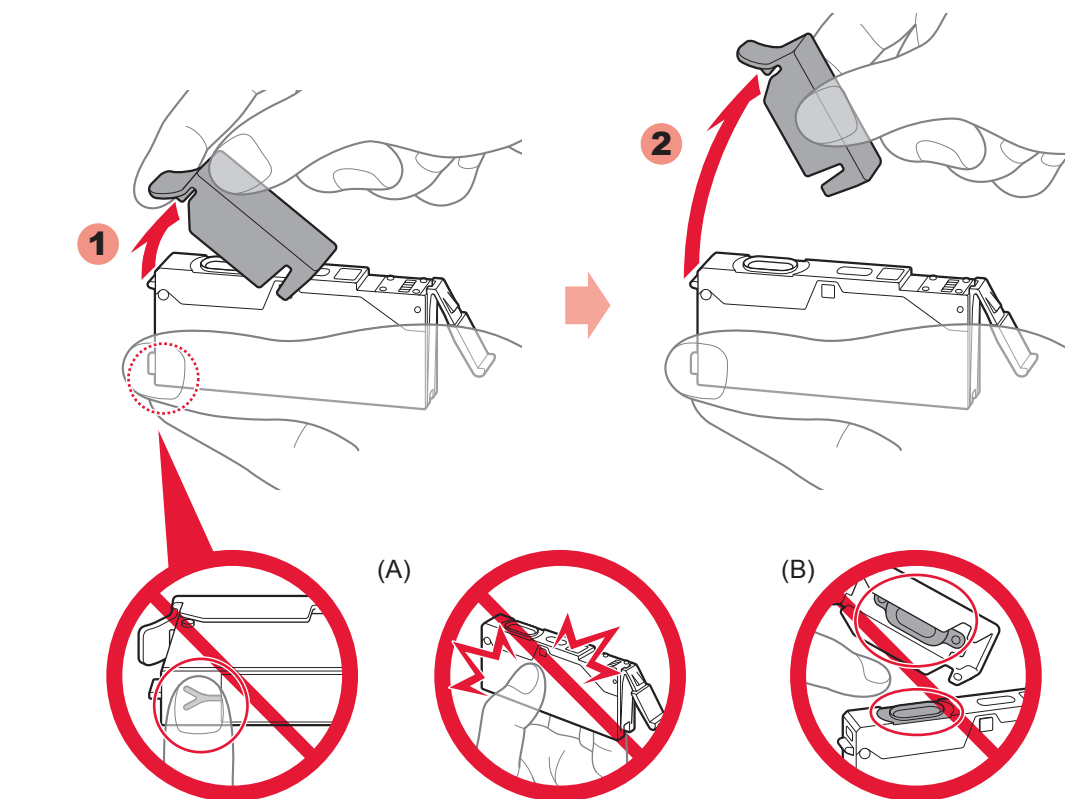
Полностью удалите оранжевую ленту.

2 Видаліть захисну упаковку.

Видаліть жовтогарячу стрічку повністю.



3



3 Подденьте пальцами оранжевый колпачок и медленно вытяните его.

⊘ (A) Не нажимайте на боковые стороны, когда Y-образная бороздка заблокирована.

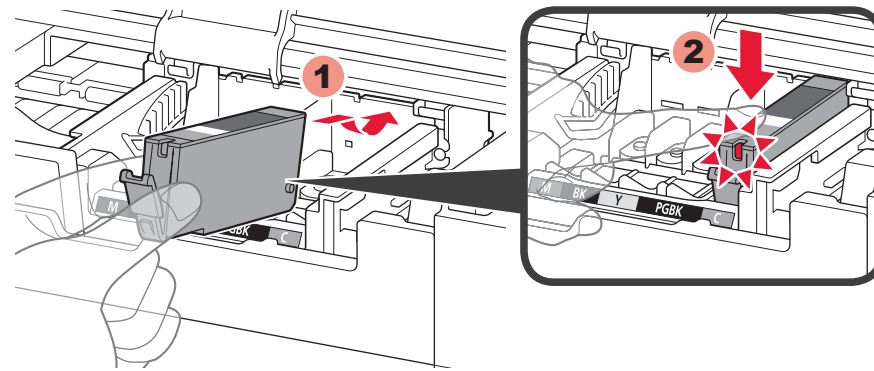
⊘ (B) Не прикасайтесь!

3 Зачепіть пальцями жовтогарячий ковпачок і повільно витягніть його.

⊘ (A) Не натискайте на сторони, якщо Y-подібний паз заблоковано.

⊘ (B) Не торкайтеся!

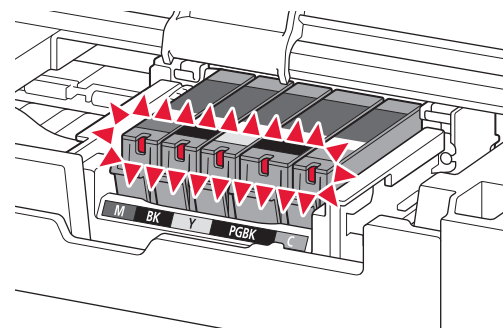
4



4 Вставьте чернильный контейнер в разъем соответствующего цвета и нажмите на него. Проверьте, загорелся ли индикатор чернильницы, затем установите следующий чернильный контейнер.

4 Вставте чорнильницю в отвір відповідного кольору і посуньте її. Перевірте, чи світиться індикатор рівня чорнила, потім установіть наступну чорнильницю.

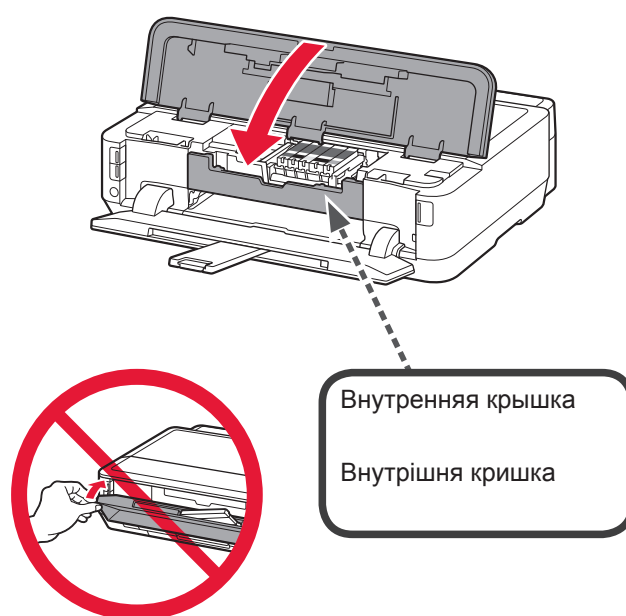
5



5 Проверьте, все ли индикаторы горят.

5 Перевірте, чи всі індикатори світяться.

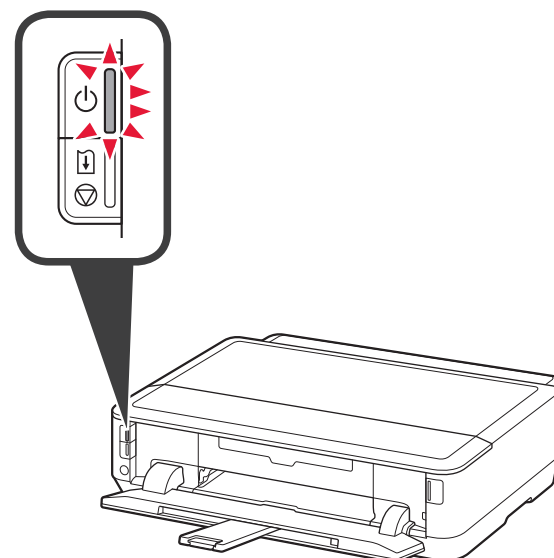
6



6 Проверьте, закрыта ли внутренняя крышка, затем закройте верхнюю крышку. ⊘ Не закрывайте лоток приема бумаги на этом этапе!

6 Перевірте, чи закрито внутрішню кришку, потім закрийте верхню кришку. ⊘ Не закривайте лоток виведення паперу на цьому етапі!

7



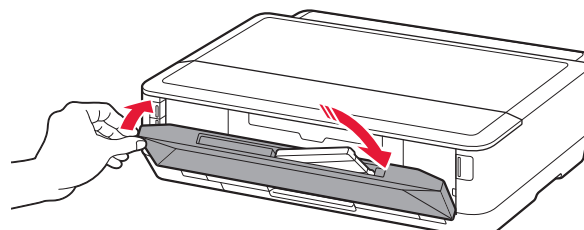
7 Примерно через 3—4 минуты проверьте, перестал ли мигать и начал ли светиться белым индикатор ПИТАНИЕ (POWER).

Если индикатор **Аварийный сигнал (Alarm)** мигает оранжевым, проверьте, правильно ли установлены чернильные контейнеры.

7 Приблизно через 3—4 хвилини перевірте, чи перестав блимати індикатор ЖИВЛЕННЯ (POWER) та чи почав він світитися білим.

Якщо індикатор **Попередження (Alarm)** блимає жовтогарячим, перевірте, чи правильно встановлено чорнильниці.

8



8 Закройте лоток приема бумаги. Дополнительный лоток приема бумаги закрывается автоматически.

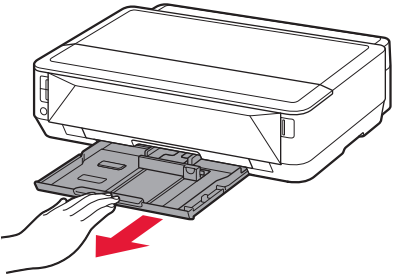
8 Закрийте лоток виведення паперу. Подовжувач вивідного лотка закривається автоматично.

3

Выполните Выравнивание печатающих головок (Print Head Alignment).

Виконайте Вирівнювання друкуючої головки (Print Head Alignment).

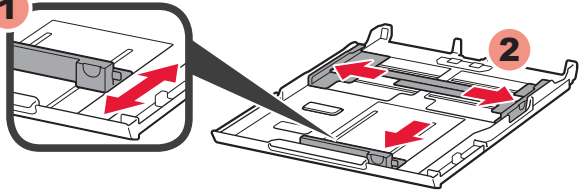
1



1 Извлеките кассету (ниж.).

1 Витягніть касету (нижню).

2



2 Настройте переднюю направляющую бумаги на формат A4.

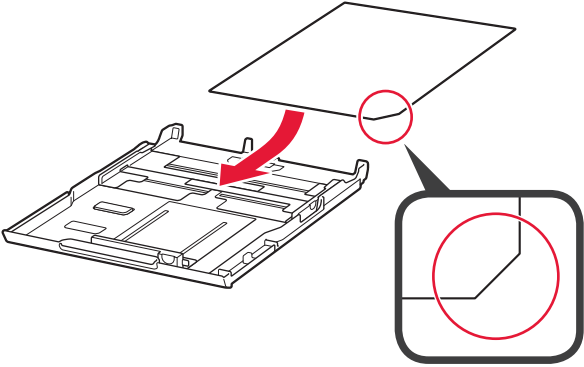
Переместите правую направляющую бумаги в сторону. Левая и правая направляющие бумаги движутся синхронно.

2

Настройте передний направляник для паперу для формата A4.

Посуньте правый направляник для паперу вбік. Лівий і правий направляники для паперу рухаються синхронно.

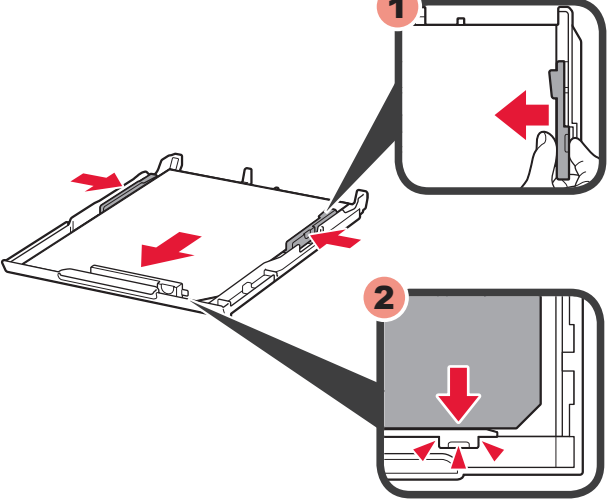
3



3 Загрузите входящую в комплект бумагу MP-101 в кассету.

3 Завантажте папір MP-101 із комплекту поставки в касету.

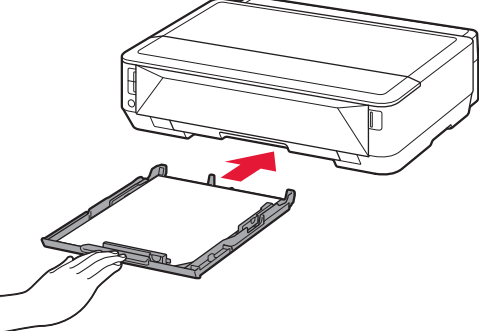
4



4 Настройте правую направляющую в соответствии с размером бумаги. Прижмите бумагу к передней направляющей.

4 Настройте правый направляник відповідно до розміру паперу. Притисніть папір до переднього направляника.

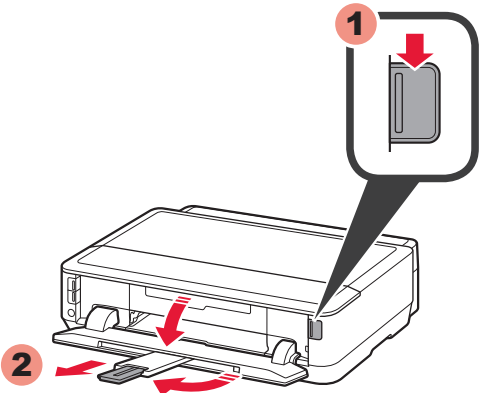
5



5 Задвиньте кассету (ниж.) назад.

5 Посуньте касету (нижню) назад.

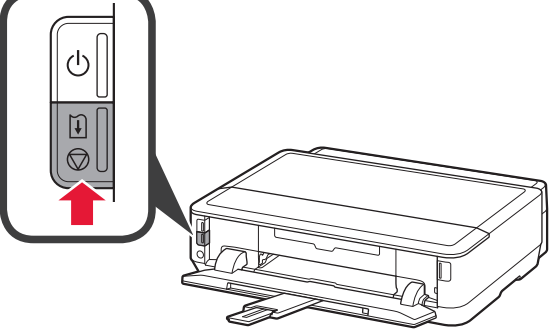
6



6 Нажмите открывающую кнопку. Вытяните упор для выходящей бумаги.

6 Натисніть кнопку відкриття. Витягніть підпору для виведеного паперу.

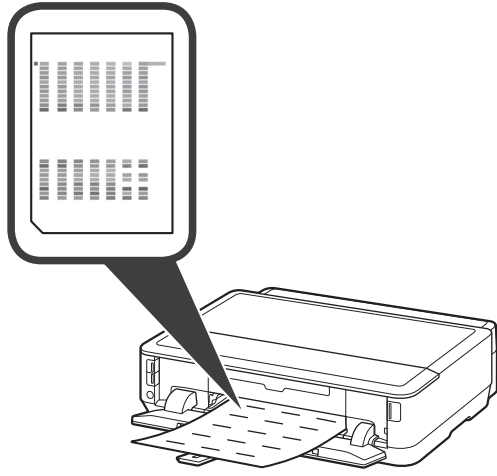
7



7 Нажмите кнопку ВОЗОБНОВИТЬ/ОТМЕНА (RESUME/CANCEL).

7 Натисніть кнопку ПРОДОВЖИТИ/СКАСУВАТИ (RESUME/CANCEL).

8



8 Приблизительно через 6 минут будет напечатан черно-синий образец. Выравнивание печатающих головок (Print Head Alignment) завершено.

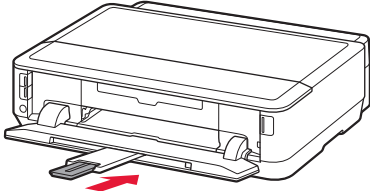
8 Приблизно через 6 хвилин буде надруковано синьо-чорний шаблон. Вирівнювання друкуючої головки (Print Head Alignment) завершено.

Если индикатор **Аварийный сигнал (Alarm)** мигает оранжевым, нажмите кнопку **ВОЗОБНОВИТЬ/ОТМЕНА (RESUME/CANCEL)**, затем перейдите к шагу 2. После завершения установки обратитесь к документу **Электронное руководство** для получения информации о повторном выполнении операции Выравнивание печатающих головок (Print Head Alignment).

Якщо індикатор **Попередження (Alarm)** блимає жовтогарячим, натисніть кнопку **ПРОДОВЖИТИ/СКАСУВАТИ (RESUME/CANCEL)**, потім перейдіть до кроку 2. Після завершення встановлення зверніться до документа **Екранний посібник** для повторного виконання Вирівнювання друкуючої головки (Print Head Alignment).

4

1



1 Закройте упор для выходящей бумаги.

1 Закрийте підпору для виведеного паперу.

2

2 Загрузите бумагу в кассету, как описано в пунктах с 2 - 8 по 3 - 6. Настройте направляющие бумаги в соответствии с размером бумаги.

Дополнительные сведения о бумаге см. в документе **Электронное руководство**, который будет установлен позднее.

2

2 Завантажте папір у касету, як описано в пунктах від 2 - 8 до 3 - 6. Настройте направляники для паперу відповідно до розміру паперу.

Для отримання інформації про папір зверніться до документа **Екранний посібник**, який буде встановлено пізніше.

Размер бумаги и сторона для печати

Определите, какая кассета будет использоваться, в соответствии с размером бумаги.

Поместите бумагу стороной для печати вниз.

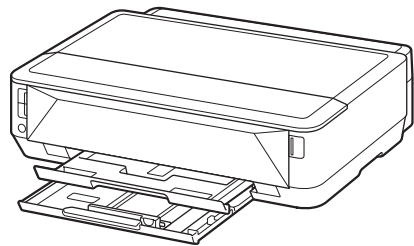
Перед выполнением печати измените на принтере параметры типа и размера носителя. Дополнительную информацию см. в документе **Электронное руководство**, который будет установлен позднее.

Формат паперу і сторона для друку

Визначте, яка касета використовуватиметься, відповідно до формату паперу.

Завантажте папір стороною для друку вниз.

Перед виконанням друку змініть параметри принтера відповідно до типу й розміру носія. Докладніше про папір див. у документі **Екранний посібник**, який буде встановлено пізніше.



5

Если на используемой точке доступа предусмотрена кнопка WPS, воспользуйтесь ею, чтобы подключить принтер к беспроводной локальной сети.

Якщо використовувана точка доступу обладнана кнопкою WPS, скористайтесь нею, щоб підключити принтер до безпроводової локальної мережі.

WPS

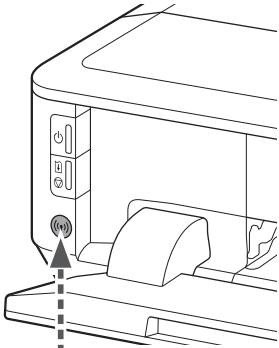


- Если на точке доступа нет кнопки WPS или подключение к беспроводной локальной сети не используется, перейдите к шагу 6.
- Подробнее о нажатии кнопки WPS см. руководстве по эксплуатации точки доступа.

- Якщо на точці доступу немає кнопки WPS або підключення до безпроводової локальної мережі не використовується, перейдіть до кроку 6.
- Докладніше про натискання кнопки WPS див. у посібнику з експлуатації точки доступу.

Мигание и непрерывный свет

Блимання та неперервне світло



Кнопка **Wi-Fi** (📶) и индикатор **ПИТАНИЕ (POWER)** (🔌) будут мигать и начнут непрерывно светиться во время работы.

Кнопка **Wi-Fi** (📶) та індикатор **ЖИВЛЕННЯ (POWER)** (🔌) блиматимуть і неперервно світлитимуться під час роботи.

Подключение к беспроводной локальной сети

Підключення до безпроводової локальної мережі

- 1

1

Нажмите и удерживайте (📶) не менее 2 секунд.
⇒ Кнопка (📶) начинает мигать.
- 1

1

Натисніть і утримуйте кнопку (📶) принаймні 2 секунди.
⇒ Кнопка (📶) почне блимати.
- 2

2

Нажмите и удерживайте кнопку WPS точки доступа в течение нескольких секунд.
- 2

2

Натисніть і утримуйте кнопку WPS точки доступу кілька секунд.

- 3

3

Через некоторое время начнет мигать кнопка (📶) и засветится кнопка (🔌) — это означает, что настройка завершена.
- 3

3

Через деякий час кнопка (📶) почне блимати, а кнопка (🔌) неперервно світлитиметься — це означає, що налаштування завершено.

Когда Аварийный сигнал (Alarm) (🔊) (🔴) светится (оранжевым)

Коли індикатор Попередження (Alarm) (🔊) (🔴) почне світитися (жовтогогарчим)

- 1

1

Нажмите кнопку **ВОЗОБНОВИТЬ/ОТМЕНА (RESUME/CANCEL)** (🔄) (🔴) на принтере.
- 1

1

Натисніть кнопку **ПРОДОВЖИТИ/СКАСУВАТИ (RESUME/CANCEL)** (🔄) (🔴) на принтері.
- 2

2

Подождите немного. Затем повторите операцию, описанную в шаге 5.
- 2

2

Зачекайте трохи. Потім повторіть операцію, описану у кроці 5.

Если ошибка не исчезает, выключите и снова включите точку доступа и повторите операцию, описанную в шаге 5. Другой способ — перейдите к шагу 6 и следуйте инструкциям, отображаемым на экране компьютера.

Якщо помилка не зникає, вимкніть і знову увімкніть точку доступу і повторіть операцію, описану у кроці 5. Інший спосіб — перейдіть до кроку 6 і виконайте інструкції, що відображаються на екрані комп'ютера.

6

- 1

1
- 1

1

Вставьте компакт-диск в компьютер.
- 1

1

Вставте компакт-диск у комп'ютер.
- Если USB-кабель уже подключен, отсоедините его. Если на экране компьютера отобразится сообщение, щелкните **Отмена (Cancel)**.

Якщо USB-кабель уже приєднано, від'єднайте його. Якщо на комп'ютері з'явилося повідомлення, клацніть **Скасувати (Cancel)**.

- 2

Windows

Mac
- 2

2

Для продолжения следуйте инструкциям на экране.
- 2

2

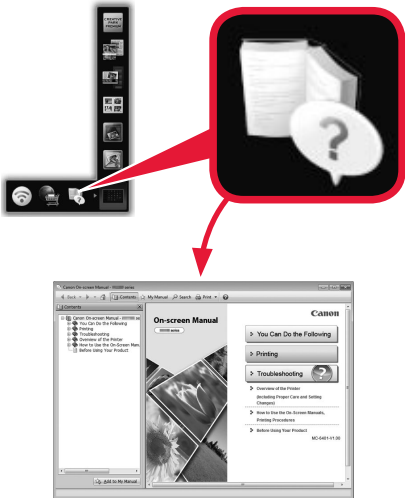
Для продовження дотримуйтеся інструкцій, що з'являтимуться на екрані.

Если автозапуск компакт-диска не выполняется, выполните следующие действия:
Windows Дважды щелкните **(Мой) компьютер ((My) Computer)** > значок компакт-диска > **MSETUP4.EXE**.
Mac Дважды щелкните значок компакт-диска на рабочем столе.

Якщо компакт-диск не запускається автоматично:
Windows Двічі клацніть **(Мій) комп'ютер ((My) Computer)** > піктограма компакт-диска > **MSETUP4.EXE**.
Mac Двічі клацніть піктограму компакт-диска на робочому столі.

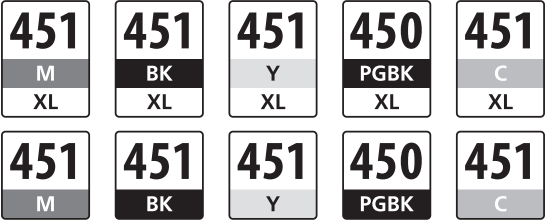
Чтение документа Электронное руководство на компьютере

Прочитайте Экранный посібник на комп'ютері



Совместимые чернильные контейнеры

Сумісні чорнильніци



M: CLI-451XL<M>, CLI-451<M>
Y: CLI-451XL<Y>, CLI-451<Y>
C: CLI-451XL<C>, CLI-451<C>

BK: CLI-451XL<BK>, CLI-451<BK>
PGBK: PGI-450XL<PGBK>, PGI-450<PGBK>